



EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 30.10.2014
COM(2014) 685 final

2014/0321 (NLE)

Aanbeveling voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de toetreding van Kroatië tot de Overeenkomst van 29 mei 2000, door de Raad vastgesteld overeenkomstig artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende de wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie en tot het daarbij behorende protocol van 16 oktober 2001

TOELICHTING

Bij de Akte betreffende de voorwaarden voor de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie van 2012¹ is een vereenvoudigde regeling ingevoerd voor de toetreding van Kroatië tot verdragen, overeenkomsten (en protocollen) die door de lidstaten zijn gesloten op grond van artikel 34 VEU (voorheen artikel K.3 VEU). Het is voortaan niet meer nodig te onderhandelen over en over te gaan tot de sluiting van specifieke protocollen (die anders door 28 lidstaten zouden moeten worden geratificeerd) betreffende de toetreding tot deze verdragen: in artikel 3, leden 4 en 5, van de Toetredingsakte wordt alleen bepaald dat Kroatië krachtens de Toetredingsakte toetreedt tot deze verdragen, overeenkomsten en protocollen.

Overeenkomstig artikel 3, leden 4 en 5, van de Toetredingsakte stelt de Raad daartoe besluiten vast waarin wordt bepaald op welke data deze verdragen in werking treden ten aanzien van Kroatië en waarin de als gevolg van de toetreding van deze lidstaat vereiste aanpassingen in deze verdragen worden aangebracht (dat omvat in elk geval de vaststelling van deze verdragen in de Kroatische taal, zodat deze versie "gelijkelijk authentiek" is). Deze besluiten van de Raad worden aangenomen op aanbeveling van de Commissie en na raadpleging van het Europees Parlement.

In bijlage I bij de Toetredingsakte zijn op het gebied van justitie en binnenlandse zaken zes verdragen, overeenkomsten en bijbehorende protocollen opgenomen.

Deze lijst bevat onder andere de Overeenkomst van 29 mei 2000, vastgesteld op basis van artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende de wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie alsook het Protocol van 16 oktober 2001, vastgesteld door de Raad overeenkomstig artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, bij de Overeenkomst betreffende de wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie.

Deze aanbeveling van de Commissie voor een besluit van de Raad heeft ten doel overeenkomstig artikel 3, leden 4 en 5, van de Toetredingsakte de vereiste aanpassingen aan te brengen naar aanleiding van de toetreding van Kroatië tot de bovenvermelde overeenkomst en het bovenvermelde protocol.

¹ PB L 112 van 24 april 2012, blz. 10.

Aanbeveling voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de toetreding van Kroatië tot de Overeenkomst van 29 mei 2000, door de Raad vastgesteld overeenkomstig artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende de wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie en tot het daarbij behorende protocol van 16 oktober 2001

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie,

Gezien de Akte van Toetreding van Kroatië, en met name artikel 3, leden 4 en 5,

Gezien de aanbeveling van de Commissie²,

Gezien het advies van het Europees Parlement³,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Overeenkomst, door de Raad vastgesteld overeenkomstig artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende de wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie (hierna de "Overeenkomst betreffende wederzijdse rechtshulp" genoemd) is op 29 mei 2000 te Brussel ondertekend en is op 23 augustus 2005 in werking getreden.
- (2) De Overeenkomst betreffende wederzijdse rechtshulp is aangevuld met het Protocol van 16 oktober 2001, vastgesteld door de Raad overeenkomstig artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie (hierna het "Protocol betreffende wederzijdse rechtshulp" genoemd), dat op 5 oktober 2005 in werking is getreden.
- (3) In artikel 3, lid 4, van de Toetredingsakte is bepaald dat Kroatië toetreedt tot de in bijlage I bij de Toetredingsakte opgesomde verdragen, overeenkomsten en protocollen tussen de lidstaten. Deze verdragen, overeenkomsten en protocollen moeten ten aanzien van Kroatië in werking treden op de door de Raad bepaalde data. Deze lijst bevat de Overeenkomst betreffende de wederzijdse rechtshulp en het Protocol betreffende wederzijdse rechtshulp.
- (4) Overeenkomstig artikel 3, lid 5, van de Toetredingsakte moet de Raad de als gevolg van de toetreding vereiste aanpassingen in deze overeenkomst en dit protocol aanbrengen,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De Overeenkomst betreffende wederzijdse rechtshulp treedt op de *[eerste dag van de eerste maand volgende op de datum van vaststelling van dit besluit]* in werking tussen Kroatië en de lidstaten ten aanzien waarvan de overeenkomst op die datum in werking is getreden.

² PB C [...] van [...], blz. [...].

³ PB C [...] van [...], blz. [...].

Het Protocol betreffende wederzijdse rechtshulp treedt op de [*eerste dag van de eerste maand volgende op de datum van vaststelling van dit besluit*] in werking tussen Kroatië en de lidstaten ten aanzien waarvan het protocol op die datum in werking is getreden.

Artikel 2

De aan dit besluit gehechte Kroatische versie van de Overeenkomst betreffende wederzijdse rechtshulp en het Protocol betreffende wederzijdse rechtshulp is op gelijke wijze authentiek als de overige teksten van die overeenkomst en dat protocol.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter